

CONVENI DE COL-LABORACIO ENTRE L'ADMINISTRACIO DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, MITJANÇANT EL DEPARTAMENT D'EDUCACIÓ, I LA PAERIA DE BALAGUER, PER A L'EXECUCIÓ DE LES OBRES D'AMPLIACIÓ DE L'ESCOLA MONT-ROIG A AQUEST MUNICIPI

Barcelona,

REUNITS:

D'una part, l'Honorable Sr. Josep Bargalló Valls, conseller d'Educació, en virtut del seu càrrec, d'acord amb el nomenament fet pel Decret 3/2018, de 29 de maig (DOGC núm. 7632, d'1 de juny de 2018), i en ús de les facultats que li atribueix l'article 12 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'administració de la Generalitat de Catalunya.

De l'altra part, en nom i representació de la Paeria de Balaguer, amb NIF P2504900H, l'Il·lustríssim senyor Jordi Ignasi Vidal Giné, paer en cap de la Paeria, elegit pel Ple de la corporació municipal en data 15 de juny de 2019, en virtut de les facultats que li són reconegudes a l'article 53.1 del Text refós de la llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 2/2003, del 28 d'abril, i assistit pel senyor _____, secretari de la Paeria de Balaguer, qui actua com a fedatari en virtut de l'article 3.2 i) del Reial decret 128/2018, de 16 de març, pel qual es regula el règim jurídic dels funcionaris d'Administració local amb habilitació de caràcter nacional.

Actuant tots dos d'acord amb el que disposa l'article 191.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya abans esmentat, ambdues parts es reconeixen la capacitat jurídica suficient per formalitzar aquest conveni.

EXPOSEN:

1. L'Escola Mont-roig és una escola d'1 línia d'infantil i primària i s'ubica en un edifici i dos mòduls prefabricats.
2. L'any 2008 es va construir una primera fase on es van executar les obres de l'edifici d'infantil preveient la construcció d'una escola de 2 línies. Atesa la davallada demogràfica, el centre va passar de 2 línies a 1 línia, però la part construïda no dona resposta a les necessitats d'escolarització dels 9 nivells d'una escola.
3. La Paeria de Balaguer està disposada a col·laborar aportant diners, licitant, adjudicant i contractant la redacció del projecte, l'execució i la direcció de les obres, per l'execució de les obres d'ampliació de l'escola.
4. L'article 159.3d) de la Llei 12/2009, del 10 de juliol, d'educació preveu que correspon als municipis cooperar amb l'Administració de la Generalitat de

	Doc. original signat per: Jordi Ignasi Vidal Giné 21/05/2021, 21/05/2021, Josep Bargalló Valls 25/05/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 27/05/2021 10:44:16
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data caducitat còpia: 27/05/2024 00:00:00
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 1 de 8

Catalunya en la creació, la construcció i el manteniment dels centres educatius públics.

5. La cooperació entre el Departament d'Educació i els ajuntaments està prevista a la disposició addicional 15a de la Llei orgànica 2/2006, del 3 de maig, d'educació i als articles 66.3.o) i 191.1 del Text refós de la llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 2/2003, del 28 d'abril.
6. Els articles 25.2.l) i 25.2.m) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les bases de règim local estableixen que els municipis exerceixen com a competència pròpia la promoció de l'esport i instal·lacions esportives i d'ocupació del temps lliure, així com de la promoció de la cultura i equipaments culturals.
7. L'article 25.2.n) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les bases de règim local estableix que els municipis exerceixen com a competència pròpia l'obtenció dels solars necessaris per a la construcció de nous centres docents, la conservació, el manteniment i la vigilància dels edificis de titularitat local destinats a centres públics d'educació infantil, d'educació primària o d'educació especial.

Per tot això, ambdues parts acorden la subscripció d'aquest conveni de conformitat amb les següents

CLÀUSULES:

PRIMERA.- OBJECTE DEL CONVENI

L'objecte d'aquest conveni és establir les condicions de col·laboració entre ambdues administracions per a l'execució de les obres d'ampliació de l'Escola Mont-roig de Balaguer.

SEGONA.- REDACCIÓ, APROVACIÓ I SUPERVISIÓ DEL PROJECTE

- a) Correspon a la Paeria la licitació, redacció i aprovació del projecte objecte d'aquest conveni, ajustant-se en tot moment a la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es traslladen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014.
- b) Correspon a la Secció de Supervisió de Projectes del Departament d'Educació emetre l'informe tècnic de l'avantprojecte i projecte, d'acord amb les condicions exigides a la legislació vigent, de caràcter general i específic, per les construccions escolars, així com els criteris per a la construcció de nous edificis per a centres docents públics del Departament d'Educació i les que al projecte correspongui amb caràcter particular, especialment pel que fa al programa de necessitats.

	Doc. original signat per: Jordi Ignasi Vidal Giné 21/05/2021, 21/05/2021, Josep Bargalló Valls 25/05/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 27/05/2021 10:44:16
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data caducitat còpia: 27/05/2024 00:00:00
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 2 de 8

Per tal de permetre a la Paeria de Balaguer l'ús social i facilitar l'accés des de l'exterior a la pista poliesportiva i al gimnàs fora de l'horari escolar, el projecte d'aquestes obres inclourà un segon accés.

TERCERA.- LICITACIÓ, CONTRACTACIÓ, RECEPCIÓ I LIQUIDACIÓ DE LES OBRES

La licitació, contractació, recepció i liquidació de les obres, si escau, es durà a terme per la Paeria de Balaguer, ajustant-se en tot moment a la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014, o normativa vigent.

Prèviament a la realització de la recepció de les obres, la Paeria sol·licitarà l'assistència d'un representant del Departament d'Educació, fent arribar a la Direcció General de Centres Públics un exemplar original de l'Acta corresponent.

QUARTA.- CARTELL DE LES OBRES

Prèviament a l'inici de les obres es col·locarà un cartell anunciador d'aquestes on hi consti la participació d'ambdós organismes. Les dimensions del cartell hauran de ser de 300 cm x 315 cm.

CINQUENA.- PROTECCIÓ DELS MENORS

Les parts es comprometen a complir la normativa vigent en matèria de protecció del menor i concretament la Llei orgànica 1/1996, de 15 de gener, de protecció jurídica del menor, de modificació parcial del Codi civil i de la Llei d'enjudiciament civil. En concret, es comprometen a comprovar, abans de designar-lo, que el personal propi o extern que hagi d'intervenir en l'execució d'aquet conveni, compleix el requisit que determina l'apartat 5 de l'article 13 de la Llei orgànica 1/1996 citada.

A fi de donar compliment a aquesta obligació, la Paeria es compromet a incorporar en el contracte d'obres una declaració de l'empresa contractista conforme disposa de la certificació negativa del Registre central de delinqüents sexuals que acrediti que el personal destinat a l'execució del contracte no ha estat condemnat per sentència ferma per cap delictes contra la llibertat i la identitat sexual.

SISENA.- PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS

Ambdues parts es comprometen a donar estricta compliment a la normativa reguladora de protecció de dades de caràcter personal d'acord amb el que determina el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades) i la

	Doc original signat per: Jordi Ignasi Vidal Giné 21/05/2021, 21/05/2021, Josep Bargalló Valls 25/05/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 27/05/2021 10:44:16
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data caducitat còpia: 27/05/2024 00:00:00
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 3 de 8

Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals; així com a aquella altra normativa reguladora de protecció de dades de caràcter personal que sigui d'aplicació durant la vigència d'aquest conveni i que no contradigui, s'oposi o sigui incompatible amb el Reglament (UE) 2016/679 i La Llei orgànica 3/2018.

Les parts signants també donaran compliment a les previsions establertes a la Llei orgànica 1/1982, de 5 de maig, de protecció civil del dret a l'honor, a la intimitat personal i familiar i a la pròpia imatge i resta de normativa d'aplicació.

Així mateix, les parts es comprometen a complir la Llei orgànica 1/1982, de 5 de maig, de protecció civil del dret a l'honor, a la intimitat personal i familiar i a la pròpia imatge i, si escau, fer menció a la prohibició de captar imatges d'alumnes, tal i com es preveu en altres convenis amb el mateix objecte.

SETENA.- DIRECCIÓ TÈCNICA DE LES OBRES

Els responsables tècnics de la direcció de les obres seran els que designi la Paeria i la seva actuació s'ajustarà en tot moment a la normativa vigent, particularment en tot el que es relaciona amb la seguretat. Tenint en compte que les obres es poden dur a terme coincidint amb el temps lectiu del centre, s'hauran de prendre les mesures necessàries de seguretat en relació amb els alumnes, el personal del centre i les terceres persones que puguin accedir al centre educatiu.

VUITENA.- VIGILÀNCIA, INSPECCIÓ I CONTROL DE LES OBRES

Correspon al Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya verificar que les obres corresponguin al projecte que hagi informat tècnicament, sense que això suposi l'assumpció de cap tipus de responsabilitat derivada de l'execució de les obres. Aquestes funcions s'exerciran mitjançant el tècnic que designi el Departament a tal efecte, i la Paeria es compromet a facilitar-li la seva funció, i a facilitar tota la informació que li sigui requerida a efectes de control.

NOVENA.- PROPIETAT I ÚS DE LES INSTAL·LACIONS

La propietat de l'edifici resultant de les obres realitzades serà de la Paeria, que cedirà el seu ús a la Generalitat de Catalunya per a l'activitat que li és inherent.

Un cop acabades les obres, la Paeria lliurarà al Departament d'Educació una certificació final d'obra i una certificació de l'arquitecte municipal conforme les obres executades coincideixen amb el projecte aprovat per la Direcció General de Centres Públics.

DESENA.- FINANÇAMENT

L'import màxim previst d'aquest conveni és de 2.200.000,00 €, IVA inclòs, dels quals, la Paeria aportarà la quantitat fixa de 200.000,00 €, IVA inclòs, i la Generalitat de Catalunya, a través del Departament d'Educació, aportarà la

	Doc original signat per: Jordi Ignasi Vidal Giné 21/05/2021, 21/05/2021, Josep Bargalló Valls 25/05/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 27/05/2021 10:44:16
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data caducitat còpia: 27/05/2024 00:00:00
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ			Pàgina 4 de 8

quantitat màxima de 2.000.000,00 €, IVA inclòs. La distribució pressupostària, condicionada a l'existència de crèdit adequat i suficient per a cada exercici, s'ha establert per Acord de Govern de 18 de maig de 2021, de la manera següent:

Anualitat 2022	270.000,00 €	A càrrec de la posició pressupostària D/760000100/4210/0000 del centre gestor EN0119, o equivalent.
Anualitat 2023	640.000,00 €	
Anualitat 2024	1.090.000,00 €	
TOTAL	2.000.000,00 €	

La baixa de licitació s'aplicarà en la seva totalitat a l'aportació del Departament d'Educació de 2.000.000,00 €.

La Paeria es farà càrrec de la licitació del projecte, de les obres i dels honoraris de direcció, si escau, així com de les despeses que corresponguin per impostos i taxes municipals, consignant en la partida pressupostària adequada les quantitats necessàries per atendre aquestes despeses que pugin originar-se amb motiu d'aquest conveni, havent-hi conformitat expressa en l'Acord del Ple de la Paeria de data 21 de desembre de 2020.

Les aportacions del Departament d'Educació es tramitaran fraccionadament, una vegada la Paeria hagi comunicat l'import d'adjudicació, d'acord amb les certificacions d'obra presentades per la Paeria i les anualitats acordades. El termini màxim de justificació serà fins el dia 15 de desembre de l'anualitat corresponent. El/La tècnic/a del Departament d'Educació verificarà que l'obra sigui completa, capaç de prestar serveis amb correcte funcionament de les seves instal·lacions i amb els permisos d'utilització necessaris i ajustada al projecte supervisat pel Departament d'Educació.

En el cas d'increment del cost com a conseqüència de modificacions en el projecte introduïdes a proposta del Departament d'Educació o de la Paeria, aquest serà assumit per l'Administració que insti la modificació. Aquests increments o qualsevol desviació de costos, s'hauran d'instrumentar mitjançant la subscripció de les addendes corresponents per ambdues parts.

Les ordres de pagament hauran d'anar acompanyades d'un certificat emès per aquest/a tècnic/a, segons model que s'acompanya com a Annex.

Si abans de l'1 de setembre de cadascuna de les anualitats previstes l'Ajuntament preveu que no podrà justificar l'import establert, avisarà al Departament d'Educació amb temps suficient per poder tramitar el conseqüent canvi d'anualitats que s'haurà d'aprovar per Acord de Govern.

ONZENA.- CONSERVACIÓ I MANTENIMENT DE L'EDIFICI.

La conservació, el manteniment i la vigilància de l'equipament educatiu un cop finalitzades les obres, així com durant el període de temps de la seva execució, correspondrà a la Paeria.

	Doc. original signat per: Jordi Ignasi Vidal Giné 21/05/2021, 21/05/2021, Josep Bargalló Valls 25/05/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 27/05/2021 10:44:16
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data caducitat còpia: 27/05/2024 00:00:00
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ			Pàgina 5 de 8

DOTZENA.- VIGÈNCIA DEL CONVENI

La vigència d'aquest conveni serà des de la data de la seva signatura fins al 31 de desembre de 2024.

En aquest termini l'execució de l'obra haurà de ser justificada en la seva totalitat, sense perjudici que, en qualsevol moment, abans la finalització del termini previst, s'acordi, per unanimitat de les parts signatàries, la seva pròrroga mitjançant addenda, d'acord amb l'article 49 h) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, del règim jurídic del sector públic.

TRETZENA.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT.

Es crearà una comissió mixta de vigilància i control de les actuacions objecte d'aquest conveni de col·laboració i dels compromisos adquirits pels signants. Aquest mecanisme ha de resoldre els problemes d'interpretació i resoldrà els possibles casos d'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per cadascuna de les parts i establirà les conseqüències aplicables en cas d'incompliment.

Aquesta comissió mixta estarà constituïda amb representants d'ambdues parts. Per part de la Paeria de Balaguer, l'Il·lm. Sr. Paer en cap, o persona/es en qui delegui, i com a representant del Departament d'Educació, el/la cap de la Secció d'Obres i Manteniment del Servei Territorial de Lleida, o persona/es en qui delegui, que es reunirà als sis mesos, des de la data de formalització del conveni, o quan ho sol·liciti motivadament una de les parts.

CATORZENA.- CAUSES DE RESOLUCIÓ DEL CONVENI

Seràn causes de resolució d'aquest conveni les que estableix l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 octubre, de 2015, de règim jurídic del sector públic.

QUINZENA.- NATURALES A I JURISDICCIO

Aquest conveni té naturalesa administrativa i es regeix pel Decret 52/2005, de 5 d'abril, de creació i regulació del Registre de convenis de col·laboració i cooperació, per la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, i per la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya.

Les qüestions litigioses sorgides sobre la interpretació, la modificació, la resolució i els efectes d'aquest conveni, que no puguin ser resoltes d'acord amb el mecanisme de seguiment, vigilància i control que es crea en la clàusula onzena, seràn resoltes per al jurisdicció contenciosa administrativa.

En prova de conformitat les parts signen aquest conveni.

	Doc. original signat per: Jordi Ignasi Vidal Giné 21/05/2021, 21/05/2021, Josep Bargalló Valls 25/05/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 27/05/2021 10:44:16
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data caducitat còpia: 27/05/2024 00:00:00
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 6 de 8

Pel Departament d'Educació
El Conseller

Per la Paeria de Balaguer
El paer en cap

Per la Paeria de Balaguer
El secretari

ANNEX

El/La sotasignat, tècnic/a del Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya, Sr. _____, fa constar als efectes previstos en el conveni entre la Generalitat de Catalunya i la Paeria de Balaguer per a les obres d'ampliació de l'Escola Mont-roig de Balaguer que, un cop visitada l'obra, ha comprovat que s'han executat les unitats d'obra següents:

NÚM. CERTIFICACIÓ	IMPORT CERTIFICACIÓ% A PROTEGIR

	Doc. original signat per: Jordi Ignasi Vidal Giné 21/05/2021, Josep Bargalló Valls 25/05/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data creació còpia: 27/05/2021 10:44:16
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Data caducitat còpia: 27/05/2024 00:00:00 Pàgina 7 de 8